

Az alapeljárás felei

Felperes: Ingeniørforeningen i Danmark, Bertram Holst képviselőjében eljárva

Alperes: Dansk Arbejdsgiverforening, a Babcock & Wilcox Vølund ApS képviselőjében eljárva

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Vestre Landsret — A munkavállalók tájékoztatása és a velük folytatott konzultáció általános keretének létrehozásáról szóló, 2002. március 11-i 2002/14/EK irányelv 7. cikkének értelmezése — Az irányelv kollektív szerződéssel történő átültetése — A kollektív szerződés hatálya egy olyan munkavállaló vonatkozásában, aki nem tagja az említett kollektív szerződést megkötő szakszervezetnek — Átültető törvény, amely a kollektív szerződés hatálya alá nem tartozó szakmai csoportok részére nem tartalmaz a már meglévő védelemhez viszonyítva magasabb szintű felmondási védelmet

Rendelkező rész

1. Az Európai Közösség munkavállalóinak tájékoztatása és a velük folytatott konzultáció általános keretének létrehozásáról szóló, 2002. március 11-i 2002/14/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet úgy kell értelmezni, hogy azzal nem ellentétes az irányelv szerződéses úton, oly módon történő átültetése, amelynek eredményeképpen a szóban forgó kollektív szerződés hatálya olyan munkavállalók csoportjára is kiterjed, akik nem tagjai a kollektív szerződést aláíró munkavállalói szervezetnek, és az nem képviseli az adott munkavállalói csoport foglalkozási területét sem, amennyiben a kollektív szerződés garantálja a hatálya alá tartozó munkavállalók számára az ezen irányelvben előírt jogok hatékony védelmét.
2. A 2002/14 irányelv 7. cikkét úgy kell értelmezni, hogy az nem ír elő a munkavállalók képviselői számára magasabb szintű felmondási védelmet. Az irányelvet átültető valamennyi — akár jogszabályban, akár kollektív szerződésben megállapított — intézkedésnek azonban biztosítania kell az említett 7. cikkben meghatározott minimális védelmi szintet.

(¹) HL C 301., 2008.11.22.

A Bíróság (hetedik tanács) 2010. február 11-i ítélete — Európai Bizottság kontra Spanyol Királyság

(C-523/08. sz. ügy) (¹)

(Tagállami kötelezettségszegés — 2005/71/EK irányelv — Harmadik országbeli állampolgároknak tudományos kutatás céljából való fogadására vonatkozó külön eljárás — Az előírt határidőn belül történő átültetés elmaradása)

(2010/C 80/05)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselő: M. Condou-Durande és M. A. Rabantal Suárez meghatalmazottak)

Alperes: Spanyol Királyság (képviselő: B. Plaza Cruz meghatalmazott)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés — A harmadik országbeli állampolgároknak az Európai Közösség területén folytatott tudományos kutatás céljából való fogadására vonatkozó külön eljárásról szóló, 2005. október 12-i 2005/71/EK tanácsi irányelvnek (HL L 289., 15. o.) való megfeleléshez szükséges rendelkezések előírt határidőn belül történő elfogadásának elmulasztása

Rendelkező rész

1. A Spanyol Királyság — mivel a kitűzött határidőn belül nem fogadott el minden olyan törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezést, amely szükséges ahhoz, hogy megfeleljen a harmadik országbeli állampolgároknak az Európai Közösség területén folytatott tudományos kutatás céljából való fogadására vonatkozó külön eljárásról szóló, 2005. október 12-i 2005/71/EK tanácsi irányelvnek — nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit
2. A Bíróság a Spanyol Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 19., 2009.1.24.